

Alpha, Delta og Kappa

Madrasser

Brugermanual



Vigtig information

Brugermanualen skal læses inden madrassen tages i brug.

Denne brugermanual er udviklet til teknikere, installatører, ergoterapeuter og andet personale, i forbindelse med brugen, servicering og vedligeholdelse af Ergolet madrasser

Dato: 20-06-2013 - Version 01

Indholdsfortegnelse

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | FORMÅL OG ANVENDELSE | 5 |
| 1.1 | FORMÅL | 5 |
| 1.2 | SIKKERHEDSINSTRUKTIONER | 5 |
| 2 | TEKNISKE SPECIFIKATIONER OG DIMENSIONER | 6 |
| 2.1 | ALPHA OG DELTA | 6 |
| 2.2 | KAPPA | 7 |
| 2.3 | FORLÆNGERSTYKKE | 7 |
| 2.4 | BETRÆK | 7 |
| 3 | VEDLIGEHOLDELSE | 8 |
| 3.1 | RENGØRING | 8 |
| 3.2 | OPBEVARING | 8 |
| 4 | MILJØ OG KVALITET | 9 |
| 4.1 | BORTSKAFFELSE | 9 |
| 4.2 | KVALITETSGODKENDELSER | 9 |
| 4.3 | SYMBOLER OG FORKORTELSER | 9 |
| 5 | TILBEHØR | 10 |

1 Formål og anvendelse

1.1 Formål

Brugervejledningen beskriver tre forskellige typer af madrasser Alpha, Delta og Kappa. Madrasserne er tiltænkt til Sundhedssektoren for brugere med risiko for udvikling af tryksår. Madrasserne sikrer at brugere bliver trykaflastet.

Madrasserne skal minimum belastes med 40 kg og må maksimalt belastes med 140 kg. Brug aldrig madrasserne til andre formål end oprindelig tiltænkt.

Illustrationer og beskrivelser er gældende for alle madrastyper, med mindre andet er beskrevet.

Ergolet fraskriver sig ethvert ansvar såfremt madrassen er forandret eller sammensat på anden vis end angivet i brugervejledningen.

Inden madrasserne anvendes bedes følgende tjekkes:

- Kontroller at madrassen passer til sengen.
- Kontroller at madrassen vender korrekt.

1.2 Sikkerhedsinstruktioner



Vigtigt – advarsel!

Denne brugervejledning skal læses grundigt før madrassen tages i brug.

- I henhold til EN 60601-2-52 skal det sikres, at der er minimum 22 cm fra overfladen af madras til overkanten af sengehest, når den er opslået.
- Madrassens vægtbelastning må ikke overskrides.
- Madrassen (skum og betræk) er opbygget af brandhæmmende materiale, dog frarådes det, at ryge eller have åben ild i nærheden.
- Husk at tjekke sengens brugervejledning inden madrassen anvendes i sengen.

2 Tekniske specifikationer og dimensioner

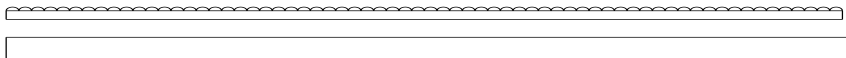
Madrasserne er forsynet med 4 håndtag - 2 på hver side.
Håndtagene anvendes til flytning af madrassen fra seng til seng.

Madrasserne er brandhæmmende og godkendt efter både EN 597-1 og EN 597-2.
Madrasserne er dansk produceret.

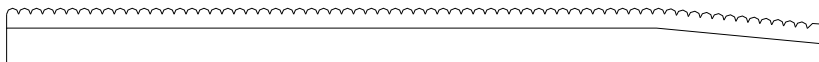
2.1 Alpha og Delta

Begge madrasser består af 9 cm koldskum og 5 cm viskoelastisk skum. Den viskoelastiske skum sikrer at madrassen ventilerer bedre og har en unik trykafastende egenskab, som gør det optimalt for brugeren at ligge på. Ud over den trykafastende egenskab, er den viskoelastiske skum udskåret som æggebakker, som sikrer en optimal liggekomfort. Koldskummet i bunden af madrassen har en høj rumvægt, som sikrer madrassen længere levetid.

Alpha har samme højde i hele madrassens længde.



Delta er en madras med lavere fodende. Fodenden mindsker risikoen for tryksår på hælene for brugere der ligger ned i længere tid.



Madrasserne fås i to størrelser.

| | Højde | Længde | Bredde | Vægt i kg |
|---------------|-------|--------|--------|-----------|
| Alpha – 83 cm | 14 | 200 | 83 | 10,3 |
| Alpha - 88 cm | 14 | 200 | 88 | 10,8 |

| | Højde | Længde | Bredde | Vægt i kg |
|---------------|-------|--------|--------|-----------|
| Delta – 83 cm | 14 | 200 | 83 | 10,3 |
| Delta - 88 cm | 14 | 200 | 88 | 10,8 |

2.2 Kappa

Madrassen har samme skumtype hele vejen igennem. Skummet har en høj rumvægt, hvilket sikrer en lang levetid. Det elastiske materiale og den høje bæreevne samt skæringerne i madrassen sikrer optimal liggekomfort.

Madrassen er økotex godkendt.



| | Højde | Længde | Bredde | Vægt i kg |
|----------------------|-------|--------|--------|-----------|
| Kappa – 83 cm | 14 | 200 | 83 | 14,3 |
| Kappa - 88 cm | 14 | 200 | 88 | 14,8 |

2.3 Forlængerstykke

Til madrasserne er der desuden mulighed for, at tilkøbe forlængerstykker i samme materiale som Alpha og Delta. Forlængerstykket kan også anvendes til Kappa.

Forlængerstykket skal altid placeres i hovedenden.

2.4 Betræk

Madrasserne er med inkontinensbetræk, som sikrer at væsker som fx urin og blod ikke trænger igennem.

Betrækket er fremstillet i 100 % polyester med en coating af 100 % polyurethan og er allergivenligt.

Betrækket er brandhæmmende efter BS crib 5 og crib 7.

På madrassen er et tricot som gør det lettere at montere betræk og som beskytter skummet og derved sikrer længe re levetid.

3 Vedligeholdelse

Betrækket skal efterses en gang om måneden for skader. I tilfælde af en beskadigelse, må betrækket ikke anvendes før det er repareret.

3.1 Rengøring

Skummet i madrasserne må ikke rengøres.

Betrækket må vaskes ved 95 °C og må tørretumbles ved lav varme – maks. 50 °C.

Betrækket rengøres med en let fugtig klud eventuelt tilsat almindelige rengøringsmidler.

Betrækket skal være tørt inden det trækkes på skummet.

Inden madrassen anvendes til en anden person anbefales det at betrækket vaskes.

Se ydermere specifikationerne på madrassen.

3.2 Opbevaring

Madrassen skal opbevares ved normal indendørs temperatur (+2 – +40°C) og ved normal luftfugtighed (40-90%).

Madrassen må ikke rulles.

4 Miljø og kvalitet

Madrasserne har en forventet levetid på 5 år forudsat at almindelige vedligeholdelses- og plejeanvisninger er overholdt.

4.1 Bortskaffelse

Både madras og betræk kan bortskaffes på genbrugspladsen i stort brændbart. Bortskaffelsen kan ligeledes ske til Ergolet.

4.2 Kvalitetsgodkendelser

Ergolet er certificeret efter standarderne ISO 9001 og ISO 13485.

Disse certificeringer betyder, at produkterne og virksomheden lever op til de gældende internationale standarder for kvalitetsstyring, samt standarder for sporbarhed af medicinske produkter.

Madrasserne er klassificeret som et Medicinsk Udstyr Klasse 1 produkt.

4.3 Symboler og forkortelser



Må vaskes ved 95°.



Rens i perchlor, mineralsk terpentin eller lignende.



Tørretumbles ved lav varme - max. 50°.



Tåler ikke blegning. Gælder for alle kulørte varer.



Må ikke stryges.



Brugervejledning.



CE-mærket.

5 Tilbehør

Forlængerstykker

| | |
|-----------|---------------------------------------|
| 023-00006 | Forlængerstykke – 83x15x14 cm (BxLxH) |
| 023-00007 | Forlængerstykke – 88x15x14 cm BxLxH) |

Fabrikant:

Ergolet
Taarnborgvej 12 C
4220 Korsoer
Denmark

Phone: + 45 70 27 37 20
Fax: + 45 70 27 37 19
Email: ergolet@ergolet.dk
www.ergolet.com

93/42/EØF CLASS I

EN/ISO 12182



910-00773DK